غلاتیانو ته د پولوس رسول لیک

د کتاب پېژندنه

غلاتیه په اوسنۍ ترکیې کې یوه برخه وه. پولوس رسول دا لیک د دې سیمې مسیحیانو ته چې په هغه وخت کې د روم د امپراتورۍ د ولایتونو څخه ؤ، شاوخوا ۴۸ یا ۴۹ میلادي کلونو کې لیکلې دی. د غلاتیې مسیحیانو فکر کاوه چې انسان د مذهبي قوانینو او مراسمو په سرته رسولو سره د ګناه د سزا څخه خلاصون مومي او په سمه لار به روان شي. پولوس رسول د هغوی پام خپلې دې غلطۍ ته رااړوي او هغوی ته دا ورښايي چې د ګناه څخه خلاصون په انساني کوښښ سره ترلاسه کېدلی نه شي، بلکې خلاصون یو نعمت دی چې د خدای له خوا په وړیا توګه د مسیح په صلیب باندې انسان ته ورکړل شوی دی.

کله چې د عیسی په هکله زېرې واورول شو او د غیریهودیانو له خوا ورته هرکلی وویل شو، نو هغوی ته یو سوال پیدا شو چې ایا یو رښتینی مسیحي باید د موسی د قوانینو څخه اطاعت وکړي او که نه؟ پولوس دلیل وړاندې کړ چې داسې کار ته اړتیا نشته بلکې دا یو حقیقت دی چې د یو مسیحي د ژوند شروع په عیسی باندې ایمان راوړل دي او دا یوازېنۍ لاره ده چې مونږ ټول د خدای په نظر کې نېک وګڼل شو. خو د غلاتیې کلیساګانو ته ځینې خلک راغلي وو چې د پولوس سره یې مخالفت کاوه او ویل به یې چې د خدای په نظر کې د نېک کېدلو دپاره باید د موسی قانون هم په پام کې ونیول شي.

د دې لیک د لیکلو اصلي مقصد د ایماندارانو هڅول دي چې سم ایمان ته راوګرځي او د هغو خلکو اصلاح کول دي چې د دې غلط تعلیم له امله بې لارې شوي وو. د پولوس د دې لیک په ترڅ کې د خپل خدمت څخه او دا چې هغه د عیسی مسیح رښتینی رسول دی،

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دفاع کوي. هغه په دې ټکي باندې ټينګار کوي چې د هغه رسالت د خدای له خوا دی نه د انسان له خوا. پولوس دا هم وايي چې د هغه وظيفه په ځانګړې توګه غيريهوديانو ته خدمت کول دي. وروسته بيا د دې عقيدې څخه دفاع کوي چې انسان يوازې د ايمان په وسيله د خدای په نظر کې نېک ګڼل کيږي. هغه په وروستيو فصلونو کې څرګندوي چې د يو ايماندار چلند د هغې مينې نتيجه ده چې په مسيح باندې د ايمان په وسيله پيدا کيږي.

د موضوعګانو لست

سلامونه: ۱:۱–۱۰

د يو رسول په توګه د پولوس واک او اختيار: ۱:۱۱ – ۲:۲۱

د خدای د فضل زېری: ۳:۱ – ۴:۳۱

د يو مسيحي ازادي او مسووليت: ۵:۱ – ۶:۱۰

وروستنی خبرې: ۶:۱۱–۱۸

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

سلامونه

١ (١) دا لیک د پولوس رسول له خوا چې هغه نه د انسان له خوا ټاکل شوی او نه د انسان له
خوا رالیږل شوی بلکې د عیسی مسیح او پلار خدای له خوا چې عیسی یې له مړو نه راژوندی کړ،
رسول ټاکل شوی دی. (٢) ټول ایمانداران چې دلته زما سره دي د غلاتیې ټولو کلیساګانو ته
سلامونه وایي. (٣) زمونږ د پلار خدای او څښتن عیسی مسیح فضل او سلامتي دې وي په تاسو
باندې. (۴) هغه عیسی چې خپل ژوند یې زمونږ د ګناهونو په خاطر قربان کړ، ترڅو د خدای یعنې
زمونږ د اسماني پلار د ارادې سره سم مونږ د دې اوسنی بدکارې زمانې څخه خلاص کړي. (۵) د
خدای جلال دې تل ترتله وي. امین.

یوازې یو زیری دی بل نشته

(۶) زه په دې ډېر حیران یم چې تاسو دومره زر د هغه چا نه مخ اړوئ چې د مسیح په فضل یې
رابللي یئ او بل زیری منئ. (٧) حال دا چې بل زیری نشته. خو ځینې خلک شته چې غواړي
ستاسو فکرونه ګډوډ او د مسیح زیری بدل کړي. (٨) خو که مونږ یا حتی د اسمان یوه فرښته بې له
هغه زیري څخه چې مونږ تاسو ته ووراوه، کوم بل زیری واوروي، نو لعنت دې ورباندې وي. (٩)
لکه څنګه چې مخکې مې درته وویل، اوس یې یوځل بیا درته وایم: هرڅوک چې بې له هغه زیري
نه چې تاسو قبول کړی دی، د کوم بل زیري وعظ درته وکړي، نو لعنت دې وي ورباندې.

(١٠) ایا زه اوس کوښښ کوم چې انسان راضي وساتم یا خدای؟ که چېرې زما مقصد د خلکو
خوشحالول وي، نو د مسیح خدمتګار به نه یم.

د پولوس زیری د مسیح له خوا دی

(١١) زما خویندو او ورونو! زه غواړم تاسو په دې پوه شئ چې هغه زیری چې ما تاسو ته ووراوه،
هغه د انسان له خوا جوړ شوی زیری نه دی. (١٢) هغه ما د چا له خوا ترلاسه کړی نه دی او نه چا
راته زده کړی دی، بلکې خپله عیسی مسیح راته ښکاره کړی دی. (١٣) تاسو به زما د تېر ژوند په

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هکله چې کله ما د يهودي دين څخه پيروي کوله، اورېدلي وي چې څنګه په بې‌رحمۍ سره به مې د
خدای کليسا ځوروله او کوښښ به مې کاوه چې هغه له منځه يوسم. (۱۴) زه په يهوديت کې د خپل
قوم د خپلو ډېرو همزولو نه مخکې وم او د خپلو نيکونو په روايتونو باندې ټينګ ولاړ وم. (۱۵) خو
د خدای رضا په دې کې وه چې زه يې د زېږېدلو نه مخکې د مور په ګېډه کې غوره کړم او د خپل
فضل په وسيله يې راوبللم، (۱۶) چې خپل زوی ماته راښکاره کړي، ترڅو غيريهوديانو ته د هغه په
هکله زېری ورسوم. په دې کار کې ما د هيڅ انسان سره مشوره نه ده کړې (۱۷) او نه اورشليم ته
لاړم، ترڅو د هغو خلکو سره ووينم چې زما نه مخکې رسولان وو، بلکې عربستان ته لاړم او
وروسته بېرته دمشق ته راستون شوم.

(۱۸) درې کاله وروسته اورشليم ته لاړم، ترڅو د پطروس سره وپېژنم او پنځلس ورځې د هغه سره
پاتې شوم. (۱۹) خو ما پرته د عيسی مسيح د ورور يعقوب نه نور رسولان ونه ليدل. (۲۰) زه چې
تاسو ته څه ليکم هغه رښتيا دي. خدای پوهيږي چې زه دروغ نه وايم. (۲۱) وروسته بيا د سوريې او
قيليقيې سيمو ته لاړم. (۲۲) په يهوديې کې د مسيح د کليساګانو غړو زه نه پېژندلم. (۲۳) هغوی
يوازې اورېدلي وو چې خلکو به ويل: «هغه چا چې مونږ به يې ځورولو، اوس د هماغه ايمان په
هکله وعظ کوي چې يو وخت يې د هغه د له منځه وړلو کوښښ کاوه.» (۲۴) او هغوی زما په خاطر
د خدای ثنا وويله.

رسولانو پولوس د رسول په توګه قبول کړ

۲ (۱) څوارلس کاله وروسته يوځل بيا د برناباس سره اورشليم ته لاړم او تيتوس مې هم د ځان
سره بوته. (۲) زه د خدای د الهام له مخې هلته لاړم. هلته ما د کليسا د هغو کسانو سره چې مشران
ګڼل کېدل يوازې وليدل او د هغوی سره مې د هغه زېري پيغام شريک کړ چې غيريهوديانو ته به مې
ورکاوه. ما غوښتل په دې ډاډه شم چې کوم کار چې مې مخکې کړی ؤ او يا يې اوس کوم، هغه ګټه
نه لري. (۳) خو سره له دې چې زما ملګری تيتوس يوناني هم ؤ، خو هغه يې مجبوره نه کړ چې
سنت شي. (۴) که څه هم ځينې خلکو چې خپل ځانونه يې ايمانداران ښودل، په پټه زمونږ په ډله
کې رانوتلي وو چې جاسوسي وکړي، غوښتل چې دا کار وکړي او هغه ازادي چې مونږ په عيسی

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مسیح کې لرو، هغه له منځه یوسي. هغوی غوښتل چې مونږ غلامان کړي او دې ته مو مجبور کړي چې د هغوی د یهودیت د قوانینو پیروي وکړو. ⑤ خو مونږ یوه شیبه هم هغوی ته موقعه ورنه کړه چې د هغوی تعلیم ته غاړه کېږدو، ځکه چې مونږ غوښتل د زیري رښتینولي د تل دپاره په تاسو کې خوندي پاتې شي. ⑥ او کوم خلک چې مشران ګڼل کېدل، زما په پیغام کې هېڅ شی زیات نه کړل. خو زما دپاره فرق نه کوي که هغوی هر څنګه وو، ځکه چې خدای د هېچا د ظاهري شکل په هکله قضاوت نه کوي. ⑦ د دې په ځای، هغوی ولیدل چې خدای ماته دا وظیفه سپارلې ده چې ناسنت شویو غیریهودیانو ته زیری ورسوم، لکه څنګه چې پطروس ته د سنت شویو یهودیانو ته د زیري رسولو وظیفه سپارل شوې وه. ⑧ ځکه هماغه خدای چې پطروس ته یې قدرت ورکړ چې د یهودیانو رسول اوسي، ماته یې هم قدرت راکړ چې د غیریهودیانو رسول واوسم. ⑨ کله چې یعقوب، پطروس او یوحنا چې د کلیسا مشران ګڼل کېدل، د خدای هغه فضل ولیده چې ماته راکړل شوی ؤ، نو هغوی برناباس او ماته د ملګرتیا لاس راکړ. په دې سره جوړ راغلو چې مونږ به په غیریهودیانو کې او هغوی به د یهودیانو په منځ کې کار کوي. ⑩ د هغوی یوازېنی غوښتنه دا وه چې باید د غریبانو په فکر کې واوسو، دا هغه څه وو چې ما په شوق سره غوښتل ویې کړم.

پولوس د پطروس سره مخالفت کوي

⑪ خو کله چې پطروس انطاکیې ته راغی نو ما مخامخ د هغه مخالفت وکړ، ځکه کوم کار چې هغه کړی ؤ، غلط ؤ. ⑫ ځکه مخکې له دې چې ځینې کسان چې د یعقوب له خوا رالېږل شوي وو هلته راورسېږي، پطروس د غیریهودیانو ایماندارانو سره په یو دسترخوان باندې کښېناست، خو د هغوی په رسېدلو سره هغه نور د غیریهودیانو سره خوړل څښل پرېښودل. پطروس خپل ځان له هغوی څخه بېل کړ، ځکه هغه د هغو خلکو څخه وېرېده چې د غیریهودیانو سنتول یې غوښتل. ⑬ نور یهودي ایمانداران هم په دې ریاکارۍ کې د پطروس سره یوځای شول، تر دې پورې چې برناباس هم د هغوی د ریاکارۍ له امله بې‌لارې شو. ⑭ کله چې ما ولیدل د هغوی چلند او چلند د زیري د حقیقت سره سم نه دی، نو د ټولو په مخکې مې پطروس ته وویل: «سره له دې چې ته یهودي یې خو د غیریهودیانو په شان ژوند تېروې، نه د یهودیانو په شان، نو بیا څنګه کولای شې چې غیریهودیان دې ته مجبور کړې چې د یهودیانو په شان ژوند وکړي؟»

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

یهودیان او غیریهودیان د ایمان په وسیله خلاصون مومي

۱۵ مونږ د اصل نه یهودیان یو، خو د ګناهکارو غیریهودیانو په شان نه یو. ۱۶ خو مونږ پوهېږو
چې هېڅوک د شریعت په حکمونو باندې په عمل کولو سره نه، بلکې په عیسی مسیح باندې په ایمان
راوړلو سره نېک ګڼل کیږي. مونږ په خپله هم په عیسی مسیح باندې ایمان راوړ، ترخو په مسیح
باندې په ایمان راوړلو سره نېک وګڼل شو، نه د شریعت په سرته رسولو سره. ځکه چې هېڅوک نه
شي کولای د شریعت په حکمونو باندې په عمل کولو سره نېک وګڼل شي. ۱۷ که چېرې مونږ هڅه
کوو چې په مسیح باندې د ایمان راوړلو په وسیله نېک وګڼل شو، خو په دې ګناهکاران ګڼل کېږو
چې شریعت مو پرېښی دی، نو ایا د دې معنی دا شوه چې مسیح زمونږ د ګناه سبب شو؟ هېڅکله نه.
۱۸ که چېرې زه هغه شریعت بیا جوړوم چې په خپله مې خراب کړی دی، نو زه به خپل ځان د
شریعت ماتوونکی وښایم. ۱۹ ځکه کله چې ما په شریعت باندې د عمل کولو کوښښ کاوه، زه یې
محکوم کړم، نو د شریعت له مخې مړ شوم. نو ما د هغه د ټولو شرایطو پوره کول پرېښودل، ترخو د
خدای د ارادې سره سم ژوند وکړم. ۲۰ زه د مسیح سره په صلیب شوم، نو زه نور ژوندی نه یم،
بلکې مسیح په ما کې اوسیږي. اوس چې زه کوم ژوند تېروم، هغه د خدای په زوی باندې د ایمان
لرلو په وسیله دی چې زما سره یې مینه وکړه او خپل ژوند یې زما دپاره له لاسه ورکړ. ۲۱ زه د
خدای فضل بې ګټې نه ګڼم، ځکه که چېرې عدالت په شریعت باندې د عمل کولو له لارې
حاصلېدلای شوای، نو بیا اړتیا نه وه چې مسیح دې مړ شي.

ایمان راوړل یا په شریعت باندې عمل کول؟

۳ ۱ ای ناپوهه غلاتیانو ایماندارانو! تاسو ته په ښکاره وویل شول چې عیسی مسیح څنګه په
صلیب ځوړند کړای شو. نو بیا په تاسو باندې چا جادو کړې ده چې دا نه منئ؟ ۲ زه یوازې
غواړم په دې پوه شم چې: ایا تاسو په شریعت باندې په عمل کولو سره روح القدس ترلاسه کړ یا مو
د زېري په اورېدلو او په هغه باندې د ایمان راوړلو له لارې؟ ۳ بیا څنګه کېدای شي چې دومره
ناپوهه اوسئ؟ تاسو چې خپل نوی ژوند د روح القدس په وسیله پیل کړ، اوس غواړئ چې په خپل
انساني کوښښ یې کامل کړئ؟ ۴ ایا ستاسو د ژوند ټولې تجربې بې ګټې وې؟ په یقین سره چې

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

بېګټې نه وې. ﴿۵﴾ ايا خداى چې تاسو ته روح القدس درکوي او معجزې دربنايي، دا په شريعت باندې د عمل کولو په خاطر دى که د مسيح د زيري اورېدلو او په هغه باندې د ايمان راوړلو له امله؟

﴿۶﴾ د ابراهيم په هکله فکر وکړئ: «ابراهيم په خداى ايمان راوړ او خداى هغه د خپل ايمان له امله عادل وګڼاڼه.» ﴿۷﴾ نو بيا پوه شئ چې د ابراهيم رښتيني اولادونه هغه خلک دي چې په خداى ايمان لري. ﴿۸﴾ لکه څنګه چې د خداى په کلام کې پېشګويي شوې ده چې خداى به غيريهوديان د ايمان په وسيله نېک وګڼي. هغه ډېر پخوا ابراهيم ته دا زيرى ورکړى ؤ او ويلي يې وو: «ستا په وسيله به ټولو قومونو ته برکت ورکړل شي.» ﴿۹﴾ نو هغه خلک چې ايمان لري، په هغو برکتونو کې به شريک شي چې ابراهيم ته د ايمان له امله ورکړل شوي وو.

﴿۱۰﴾ خو هرڅوک چې په شريعت باندې په عمل کولو تکيه کوي هغه لعنتي دى. ځکه چې د خداى په کلام کې ليکل شوي دي: «لعنت به وي په هر هغه چا باندې چې په هغو ټولو شيانو چې په شريعت کې ليکل شوي دي، عمل نه کوي.» ﴿۱۱﴾ دا ښکاره خبره ده چې هېڅوک د شريعت په وسيله د خداى په نظر کې عادل کېدلى نه شي. ځکه چې د خداى په کلام کې ليکل شوي دي: «نېکان به د ايمان په وسيله ژوند کوي.» ﴿۱۲﴾ خو د ايمان لاره د شريعت د لارې څخه فرق لري. لکه څنګه چې د خداى په کلام کې ليکل شوي دي:

څوک چې په شريعت باندې عمل کوي، هغوى به د شريعت له مخې ژوند کوي.

﴿۱۳﴾ خو مسيح مونږ د هغه لعنت نه ازاد کړو چې د شريعت څخه راپيدا کيږي. کله چې هغه په صليب ځوړند شو، نو زمونږ د ګناهونو لعنت يې په خپل ځان واخيست. ځکه چې د خداى په کلام کې ليکل شوي دي: «هرڅوک چې په ونه کې ځوړند کړاى شي هغه لعنتي دى.» ﴿۱۴﴾ مسيح دا کار د دې دپاره وکړ چې هغه برکت چې خداى د ابراهيم سره وعده کړې وه د عيسى مسيح په وسيله غيريهوديانو ته هم ورسيږي، ترڅو مونږ د خداى وعده شوى روح القدس د ايمان په وسيله لاسته راوړو.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۵ ای زما خویندو او ورونو! زه تاسو ته د ورځني ژوند یو مثال راوړم: هېڅوک نه شي کولای
هغه تړون چې د دوه کسانو ترمنځ شوی وي، باطل کړي او یا کوم شی په کې ورزیات کړي. ۱۶
خو خدای چې کومه وعده د ابراهیم سره کړې وه، نو د خدای کلام دا نه وایي: «د هغه د اولادونو
سره،» یعنې مقصد یې دا نه ؤ چې ډېر اولادونه، بلکې د هغه مقصد دا ؤ چې د هغه یوازېنی اولاد،
یعنې د مسیح سره. ۱۷ زما مقصد دا دی: هغه شریعت چې څلور سوه او دېرش کاله وروسته راغی،
نه شي کولای هغه لوظ باطل کړي چې خدای د ابراهیم سره کړی ؤ او نه د هغه وعده ماتولی شي.
۱۸ ځکه که چېرې میراث د شریعت سره تړلی وي، نو هغه نور د وعدې سره تړاو نه لري. خو
خدای هغه ابراهیم ته د وعدې له مخې ورکړی دی.

۱۹ نو بیا د شریعت مقصد څه ؤ؟ د وعدې ترڅنګ شریعت هم ورکړل شو، ترڅو خلکو ته د
هغوی ګناهونه وروښایي. شریعت د دې دپاره جوړ شوی ؤ چې یوازې د ابراهیم د نسل تر راتللو
پورې چې وعده یې ورسره شوې وه، اعتبار ولري. خدای خپل شریعت د فرښتو په وسیله موسی ته
چې د خدای او انسانانو ترمنځ منځګړی ؤ، ورکړ. ۲۰ خو منځګړي ته هغه وخت اړتیا وي چې په
تړون کې دوه خواوې شاملې وي، خو خدای یو دی او هغه د ابراهیم سره بې له منځګړي وعده وکړه.

د شریعت مقصد

۲۱ ایا شریعت د خدای د وعدو په خلاف دی؟ هېڅکله نه! ځکه که چېرې شریعت کولای شوای
مونږ ته نوی ژوند راکړي، نو په شریعت باندې په عمل کولو سره به د خدای په نظر کې عادل کېدلی
شوای. ۲۲ خو د خدای کلام وایي چې مونږ ټول د ګناه بندیان یو، ترڅو هغه وعده چې په عیسی
مسیح باندې په ایمان راوړلو سره ترسره کېږي، ایماندارانو ته ورکړل شي. ۲۳ خو په عیسی مسیح
باندې په ایمان راوړلو نه مخکې مونږ د شریعت تر قدرت لاندې وو او د شریعت په بند کې ساتل
کېدلو، تر هغې پورې چې مونږ ته د عیسی مسیح د ایمان لاره ښکاره شوه. ۲۴ نو په دې ډول
شریعت د مسیح تر راتللو پورې زمونږ سرپرست ؤ، ترڅو مونږ د ایمان په وسیله نېک وګڼل شو.
۲۵ خو څرنګه چې د دې وخت رارسېدلی دی چې په مسیح باندې ایمان راوړو، نو مونږ نور د

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

شریعت سرپرستی ته اړتیا نه لرو. ۲۶ ځکه چې په عیسی مسیح باندې په ایمان راوړلو سره تاسو
ټول د خدای اولادونه یئ. ۲۷ تاسو ټولو چې د عیسی مسیح په نوم د تعمید غسل واخیست، نو د
مسیح خوی او خصلت ولرئ. ۲۸ نو بیا د یهودي او غیریهودي، غلام او ازاد او د نر او ښځې
ترمنځ فرق نشته، ځکه چې تاسو ټول په عیسی مسیح کې سره یو یئ. ۲۹ که چېرې تاسو د مسیح
یئ، نو د ابراهیم اولادونه یئ او د خدای د وعدې له مخې د هغه وارثان یئ.

۴ ۱ خو زه تاسو ته وایم چې ترڅو پورې چې میراث خور صغیر وي، نو د یو غلام سره فرق
نه لري، که څه هم هغه د ټول جایداد خاوند وي. ۲ پلار یې چې کوم وخت د هغه دپاره ټاکلی
دی تر هغې پورې به د سرپرستانو او ساتونکو تر خارنې لاندې وي. ۳ په همدې ډول کله چې
مونږ هم په روحاني توګه ماشومان وو، نو د دنیاوي بدو روحاني قوتونو غلامان وو. ۴ خو کله
چې هغه ټاکل شوی وخت راورسېد، نو خدای خپل زوی راولېږه چې د یوې ښځې نه پیدا شو او د
شریعت تابع ؤ، ۵ ترڅو د هغو خلکو ازادي بېرته په بیه واخلي چې د شریعت تابع وو، په دې
ډول هغه مونږ د خپلو اولادونو په توګه قبول کړي یو. ۶ د دې دپاره چې خدای دا وښایي چې د
هغه اولادونه یو، نو د خپل زوی روح یې زمونږ زړونو ته راولېږه، هغه روح چې چیغې وهي: «ابا،
یعنې ای پلاره.» ۷ نو نور ته غلام نه یې، بلکې د هغه اولاد یې. او څرنګه چې د هغه اولاد یې،
نو خدای ته د خپل هرڅه وارث کړی هم یې.

د غلاتیانو دپاره د پولوس اندېښنه

۸ پخوا چې تاسو خدای نه پېژانده، نو د هغو خدایانو بندګي مو کوله چې په اصل کې خدایان نه
وو. ۹ خو اوس چې تاسو خدای پېژنئ او یا باید ووایم چې خدای تاسو پېژني، نو بیا څنګه
کولای شئ چې بېرته هغو کمزورو او بې‌ګټې دنیاوي اصولو ته وروګرځئ؟ ولې غواړئ چې یوځل بیا
د هغو شیانو غلامان شئ؟ ۱۰ تاسو په ډېر غور ځانګړې ورځې، میاشتې، فصلونه او کلونه هم په
مذهبي توګه لمانځئ. ۱۱ زه وېرېږم چې کوم زحمتونه چې ما ستاسو دپاره ویستلي دي، هغه
بېځایه تللي وي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۲ ای خویندو او ورونو! تاسو ته زاري کوم چې خپل ځانونه زما په شان د دې شیانو څخه ازاد کړئ، ځکه چې زه هم ستاسو په شان شوی یم. تاسو مخکې زما سره هیڅ بد چلند نه دی کړی.
۱۳ تاسو ته په یاد دي کله چې ما د اول ځل دپاره زیری ووراوه، په هغه وخت کې زه ناروغ وم.
۱۴ سره له دې چې زما ناروغي ستاسو دپاره یو ازمېښت ؤ، خو بیاهم تاسو زما څخه کرکه ونه کړه او مخ مو راڅخه وانه ړاوه، بلکې داسې هرکلی مو راته ووېل چې ګوندې زه د خدای فرښته یا خپله عیسی مسیح وم. ۱۵ زه دا ویلی شم چې تاسو زما سره دومره خوشحاله وئ که چېرې کېدلی شو، نو خپلې سترګې به مو راویستلې وای او ماته به مو راکړې وای. خو اوس ستاسو هغه خوشحالي څه شوه؟ ۱۶ خو اوس چې زه تاسو ته حقیقت وایم، نو ستاسو دښمن شوم؟ ۱۷ هغه خلک چې ستاسو سره ملګرتیا کوي د هغوی نیتونه ښه نه دي، بلکې هغوی غواړي چې تاسو زما څخه بېل کړي، ترڅو د هغوی طرفدار شئ او خپل پام د هغوی خواته واړوئ. ۱۸ که چېرې څوک غواړي چې په رښتیني توګه ستاسو سره ملګرتیا وکړي، نو دا ښه خبره ده، خو دا دې هر وخت کوي، نه یوازې هغه وخت چې زه ستاسو سره یم. ۱۹ زما ګرانو بچیانو! زه یوځل بیا ستاسو دپاره د هماغه درد احساس کوم چې یوه مور یې د لنګون په وخت کې لري، ترڅو ستاسو طبیعت د مسیح په شان شي. ۲۰ کاشکې زه اوس ستاسو سره وای چې په بل ډول مې درسره خبرې کولای، ځکه چې ستاسو په هکله ډېر اندېښمن یم.

د ساره او هاجرې مثال

۲۱ تاسو چې غواړئ د شریعت د حکمونو لاندې ژوند وکړئ، ماته ووایئ څه چې تورات وایي ایا په هغو باندې نه پوهېږئ؟ ۲۲ ځکه چې په تورات کې لیکل شوي دي چې ابراهیم دوه زامن درلودل، یو یې د وینځې څخه او بل یې د ازادې ښځې څخه ؤ. ۲۳ د وینځې زوی په عادي ډول پیدا شو، خو د ازادې ښځې زوی د خدای د وعدې له مخې نړی ته راغی. ۲۴ دا شیان کولای شو چې د یو مثال په توګه بیان کړو: دا دوه ښځې د خدای د دوه لوظونو ښودونکې دي. یوه یې هاجره ده چې د سینا د غره په مثال ده او اولادونه به یې غلامان وي. ۲۵ هاجره په عربستان کې د سینا د غره په مثال ده چې د اوسني اورشلیم په شان ده، ځکه چې د خپلو اولادونو سره په غلامۍ کې ژوند کوي. ۲۶ خو هغه بله ښځه ساره ده چې د اسماني اورشلیم په مثال ده. هغه ازاده ښځه ده او زمونږ

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

مور ده. ﴿۲۷﴾ ځکه چې د خدای په کلام کې لیکل شوي دي:

خوشحالي وکړه ای شنډې ښځې!

که څه هم تا هېڅکله ماشوم نه دی زېږولی

او دردونه د لنګون دې نه دي لیدلي

چیغې ووهه د خوشحالی نه

ځکه چې شړل شوې ښځه به

راوړي زیات اولادونه

د مېړه لرونکې ښځې نه

﴿۲۸﴾ نو اوس ای خویندو او ورونو! تاسو د اسحاق په شان د خدای د وعدې اولادونه یئ. ﴿۲۹﴾ په
هغه وخت کې به هغه زوی چې په عادي ډول پیدا شوی ؤ، هغه زوی ځوراوه چې د روح القدس په
قدرت سره پیدا شوی ؤ، نن هم همداسې کېږي. ﴿۳۰﴾ خو د خدای کلام څه وایي؟ «وینځه او د هغې
زوی وشړه، ځکه چې د وینځې زوی به د ازادې ښځې د زوی سره په میراث کې شریک نه شي.»
﴿۳۱﴾ نو ای خویندو او ورونو! مونږ د وینځې اولادونه نه یو، بلکې د ازادې ښځې اولادونه یو.

د مسیح په ازادی کې ټینګ پاتې شئ

۵ ﴿۱﴾ مسیح مونږ د ازاد اوسېدلو دپاره ازاد کړي یو. نو اوس په خپلې ازادی کې ټینګ پاتې شئ
او مه پرېږدئ چې یوځل بیا د غلامی جغ ستاسو په غاړه کې کېښودل شي.

﴿۲﴾ ماته غوږ ونیسئ! زه پولوس تاسو ته وایم، که چېرې تاسو ځان سنتول د خلاصون یوه وسیله
ګڼئ، نو مسیح چې ستاسو دپاره کوم څه کړي دي، تاسو ته یې هېڅ ګټه نشته. ﴿۳﴾ زه یوځل بیا په

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هرچا ټینګار کوم، که چېرې ځوک سنت شي، نو هغه مجبور دی چې د شریعت په ټولو حکمونو
باندې عمل وکړي. ۴ که چېرې په تاسو کې ځوک کوښښ کوي چې په شریعت باندې په عمل
کولو سره نېک وګڼل شي، نو خپله اړیکه د مسیح سره پرې کوئ او د خدای د فضل څخه لېرې پاتې
کېږئ. ۵ ځکه چې زمونږ هیله دا ده چې خدای به مونږ په خپل نظر کې عادل وګڼي او له دې
امله مونږ د روح القدس په وسیله چې زمونږ د ایمان له لارې په مونږ کې کار کوي، انتظار کوو. ۶
ځکه کله چې مونږ په عیسی مسیح باندې ایمان ولرو، نو سنتېدل یا نه سنتېدل کومه مهمه خبره نه ده.
کوم شی چې مهم دی هغه ایمان دی چې ځان نورو ته په مینه کې ښکاره کوي.

۷ تاسو خو په روحاني توګه ښه پرمختګ کاوه، نو بیا چا ستاسو مخه ونیوله چې د حقیقت
پیروي ونه کړئ؟ ۸ دا کار د خدای له خوا چې تاسو یې رابللي یئ، نه دی. ۹ لکه څنګه چې
خلک وایي: «لږه خمیره ټول اوړه خمیره کوي.» ۱۰ زه باور لرم چې تاسو به د څښتن سره په
یووالي کې کومه بله عقیده ونه منئ. خدای به هر هغه چاته چې تاسو یې اندېښمن کړي یئ، که هغه
هرڅوک وي، سزا ورکړي. ۱۱ ای خویندو او ورونو! د خپل ځان په هکله باید ووایم، که زه
تراوسه د سنتېدلو په هکله وعظ کوم چې دا کار ضروري دی، نو بیا ولې تراوسه ځورول کېږم؟ که
چېرې هغه رښتیا وو، نو بیا به هېڅوک د مسیح د صلیب په هکله زما په وعظ خفه شوی نه وای.
۱۲ کاشکې هغه کسان چې تاسو د دې دپاره پرېشانه کوي چې باید سنت شئ، نو هغوی دې خپل
ځانونه خصیان کړي.

۱۳ ای خویندو او ورونو! تاسو د دې دپاره رابلل شوي یئ چې ازاد اوسئ. خو د دې ازادۍ څخه
یوازې د خپلو نفساني غوښتنو په خاطر کار مه اخلئ، بلکې په مینه د یو بل خدمت وکړئ. ۱۴
ځکه چې ټول شریعت په یو حکم کې خلاصه کېږي: «د خپل ګاونډي سره د خپل ځان په شان مینه
کوه.» ۱۵ خو که چېرې تاسو په یو بل باندې خوله لګوئ او یو بل ته زیان رسوئ، نو بیا پام کوئ،
که نه، نو یو بل به بالکل له منځه یوسئ.

نفساني غوښتنې او د روح القدس ثمره

۱۶ نو زه دا وایم، که چېرې تاسو خپل ژوند د روح القدس د لارښوونې سره سم تېر کړئ، نو بیا به

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د خپلو نفساني غوښتنو له مخې کوم کار نه کوئ. ١٧ ځکه چې نفساني غوښتنې د روح القدس د غوښتنو په خلاف دي او څه چې روح القدس غواړي هغه د نفساني طبيعت په خلاف دي. له دې امله تاسو نه شئ کولای هرڅه چې مو زړه وغواړي هغه وکړئ. ١٨ خو که چېرې تاسو د خدای د روح القدس په لارښوونه روان يئ، نو بيا مجبوره نه يئ چې د شريعت تابع اوسئ.

١٩ د نفساني غوښتنو کارونه ښکاره دي: جنسي بداخلاقي، ناپاکي، عياشي، ٢٠ بت‌پرستي، جادوګري، دښمني، جګړې، کينه، قهر او غضب، ځان خوښونه، بې‌اتفاقي، ډله بازي، ٢١ بخيلي، نشه، مستي او داسې نور. زه تاسو ته بيا خبرداری درکوم لکه څنګه چې مخکې مې هم درکړی ؤ، څوک چې داسې کارونه کوي د خدای د پاچاهۍ په ميراث کې به برخه ونه لري.

٢٢ خو د روح القدس ثمره دا ده: مينه، خوشحالي، ارامي، صبر، مهرباني، نېکي، وفاداري، ٢٣ نرمي او په خپل نفس باندې واک لرل. هيڅ شريعت د دې کارونو په خلاف نه دی. ٢٤ نو څوک چې د عيسی مسيح پيروان دي، هغوی خپل انساني طبيعت د خپلو ټولو هوسونو او غوښتنو سره په صليب کړی دی. ٢٥ که چېرې مونږ د روح القدس په وسيله ژوند کوو، نو بايد خپل ژوند د روح القدس د لارښوونې له مخې جوړ کړو. ٢٦ نو بايد غرور ونه کړو، يو بل ونه ځوروو او د يو بل سره بخيلي ونه کړو.

د يو بل بار اوچتوئ

۶ ١ ای خويندو او ورونو! که چېرې څوک په کومې ګناه کې راګير شي، نو تاسو چې روحاني خلک يئ، هغه په نرمۍ سره سمې لارې ته راوګرځوئ. په خپلو ځانونو باندې پام کوئ، که نه، نو تاسو به هم وسوسه شئ. ٢ يو د بل سره د بار په وړلو کې مرسته کوئ، نو په دې ډول به تاسو د مسيح شريعت پوره کړئ. ٣ که چېرې څوک خپل ځان لوی ګڼي او په حقيقت کې هغه هيڅ هم نه وي، نو هغه خپل ځان غولوي. ٤ هرڅوک دې خپل عمل په خپله وازمايي. که چېرې ښه وي نو بيا کولای شي په خپل ځان وياړ وکړي، خو خپل ځان د نورو سره مه پرتله کوئ. ٥ ځکه چې هرڅوک بايد خپل کار په خپله سرته ورسوي. ٦ څوک چې د خدای کلام زده کوي، نو په خپلو

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ټولو ښو شیانو کې دي خپل ښوونکی شریکوي. (۷) ونه غولېږئ، هېڅوک نه شي کولای چې په
خدای باندې ملنډې ووهي، ځکه څوک چې څه کري هغه به ریبي. (۸) څو څوک چې د خپلو
نفساني غوښتنو په کرونده کې کوم څه وکري، نو د هغه څخه به د مرګ حاصل راټول کړي او څوک
چې د روح القدس د خوشحالولو دپاره کوم څه وکري، نو د هغه روح القدس څخه به د تلپاتې
ژوندون حاصل راټول کړي. (۹) نو موږ باید په ښه کار کولو ستړي نه شو او د دې کارونو څخه
لاس وانخلو، نو په سم وخت به خپل حاصل راټول کړو. (۱۰) نو ترڅو پورې چې زموږ سره موقعه
وي، باید د هرچا سره نېکي وکړو او په ځانګړې توګه د هغوی سره چې د ایماندارانو په یوه کورنۍ
کې زموږ سره شریک دي.

وروستنۍ خبرې

(۱۱) ګورئ، زه تاسو ته په خپل لاس په څومره غټو ټکو سره لیکم. (۱۲) کوم خلک چې تاسو په
سنتولو مجبوروي، دا هغه خلک دي چې د نورو په مخکې خپل ځانونه داسې ښایي چې دوی ښه
خلک دي. دوی نه غواړي چې د مسیح د صلیب په خاطر وځورول شي. (۱۳) ځکه حتی هغه
خلک چې سنت شوي دي، هغوی په خپله په شریعت باندې عمل نه کوي، خو هغوی ستاسو سنتېدل
د دې دپاره غواړي چې ستاسو په دې کار هغوی وياړ وکړي. (۱۴) خو خدای دې نه کړي چې زه
دې زموږ د څښتن عیسی مسیح د صلیب څخه پرته په کوم بل شي باندې وياړ وکړم. ځکه چې د
هغه د صلیب په وسیله نړۍ زما دپاره مړه شوه او زه د نړۍ دپاره. (۱۵) نو سنتېدل یا نه سنتېدل
کومه مهمه خبره نه ده، بلکې نوی پیدایښت مهم دی. (۱۶) سلامتي او رحم دې وي په هغه چا چې د
دې قانون سره سم ژوند تېروي او هم د خدای په ټولو حقیقي اسراییلو باندې.

(۱۷) له دې نه وروسته دې هېڅوک ما نه په تکلیفوي، ځکه زما په بدن چې کوم داغونه دي د هغې
نه معلومېږي چې زه د عیسی یم. (۱۸) ای خویندو او ورونو! په تاسو ټولو باندې دې زموږ د
څښتن عیسی مسیح فضل وي. امین.

Copyrighted material not for reprint/publishing purposes.